

Bundesbeschluss über Bauvorhaben, Grundstücks- und Liegenschaftserwerb der Sparte ETH-Bereich (Bauprogramm 2002 des ETH-Bereiches)

vom 29. November 2001

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 30. Mai 2001²,
beschliesst:*

Art. 1 Verpflichtungskredit

Dem Bundesrat wird in Form eines Sammelkredits ein Verpflichtungskredit von 180 350 000 Franken für die im Anhang verzeichneten Vorhaben bewilligt.

Art. 2 Verschiebungen innerhalb des Verpflichtungskredits

Der ETH-Rat kann im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Finanzverwaltung im Rahmen des gesamten Verpflichtungskredits geringfügige Verschiebungen vornehmen.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 1. Oktober 2001

Der Präsident: Peter Hess
Der Protokollführer: Ueli Anliker

Ständerat, 29. November 2001

Der Präsident: Anton Cottier
Der Sekretär: Christoph Lanz

¹ SR 101

² BBl 2001 4151

Verzeichnis der Objektkredite

1 Der Ausgabenbremse unterstellter Anteil des Verpflichtungskredites

Franken

Neubauten Informations- und Kommunikationssysteme Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (ETHL) (Projekt-Nr. 3419.275)	80 000 000
---	------------

Total	80 000 000
--------------	-------------------

2 Nicht der Ausgabenbremse unterstellter Anteil des Verpflichtungskredites

Franken

a. Vorhaben für mehr als 10 Millionen Franken

Teilsanierung des Maschinenlaboratoriums 2 Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3419.163)	15 000 000
--	------------

Teuerungsbedingter Zusatzkredit für die Sanierung und bauliche Anpassung des Laborgebäudes HPM Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3004.053)	1 200 000
---	-----------

Total	16 200 000
--------------	-------------------

b. Vorhaben für weniger als 10 Millionen Franken

Vorhaben gemäss Objektliste in Ziffer 3 des Bauprogrammes 2002
des ETH-Bereiches

Total	84 150 000
--------------	-------------------

Gesamttotal des Verpflichtungskredites	180 350 000
---	--------------------
